

# Missione Cattolica Italiana Allschwil-Leimental

## Pentecoste: tempo dello Spirito

«Pace a voi! Come il Padre ha mandato me, anche io mando voi» (Gesù)

Con questo saluto Gesù invia i discepoli ad annunciarlo e testimoniare nel mondo. Come strumenti che essi avranno per farsi capire ed essere credibili sarà un'unica lingua e un solo esempio: l'Amore. La festa di Pentecoste conclude la missione di Gesù sulla terra e comincia la nostra, stimolati, incitati e sostenuti dal suo stesso Spirito. È l'effetto Pentecoste. Saranno i discepoli, animati dal dono dello Spirito di Gesù, a continuare la sua missione. Gesù si fida di noi e ci sceglie per essere efficaci strumenti dei progetti divini per riempire il mondo del calore e della luce che lui è venuto a regalarci. Lo Spirito Santo agisce in noi da richiamo, da piccola fonte di luce, da specchietto per ridare luminosità agli angoli bui della vita nostra e altrui. Un anziano maestro, estraendo da un portafoglio uno specchietto rotondo, spiegò così l'azione dello Spirito Santo. «Ero bambino durante la guerra. Un giorno, sulla strada, vidi uno specchio andato in frantumi. Ne conservai il frammento più grande. Ecco! Mi la-

sciai incantare dalla possibilità di dirigere la luce riflessa negli angoli bui dove il sole non brillava mai: buche profonde, crepacci, ripostigli. Lo conservai. Diventando adulto finii per capire che non era soltanto il gioco di un bambino, ma la metafora di quello che avrei potuto fare nella vita. Anch'io sono il frammento di uno specchio che non conosco nella sua interezza. Con quello che ho, però, posso mandare la luce, la verità, la comprensione, la conoscenza, la bontà, la tenerezza nei bui recessi del cuore degli uomini e cambiare qualcosa in qualcuno. Forse altre persone vedranno e faranno altrettanto. Questo fa lo Spirito Santo.» (Ferrero)

Chi dà ascolto ai sommessi input dello Spirito, chi riceve anche una piccolissima scintilla di questo specchio nei suoi occhi comincia a vedere il mondo e le persone come li vedeva Gesù: si riflettono negli occhi prima di tutto le cose belle e buone, la giustizia e la generosità, la gioia e la speranza; le cattiverie e le ingiustizie invece appaiono modificabili e vincibili, perché l'amore può.

P. Valerio

## AVVISI

### Il pranzo del Tèpa

Mercoledì 29 maggio, nella chiesa dei Santi Pietro e Paolo: S. Messa in cappella alle ore 11.30. A seguire, pranzo comunitario nella sala sotto la chiesa. Questo il menu: Pasta alle verdure dall'A alla Z Scaloppine alla pizzaiola con patate al forno Gelato. Costo 18 Fr. È necessario prenotarsi.

## AGENDA

### Sabato 18 maggio

18.30 S. Messa prefestiva, S. Pio X (Basilea)

### Domenica 19 maggio, Pentecoste

11.00 S. Messa, S. Teresa

### Mercoledì 22 maggio

14.30 Rosario e Tèpa, S. Teresa

### Sabato 25 maggio

18.30 S. Messa prefestiva, S. Pio X (Basilea)

### Domenica 26 maggio

11.00 S. Messa, S. Teresa

### Mercoledì 29 maggio

11.30 S. Messa e pranzo Tèpa, Ss. Pietro e Paolo

### Tutti i giorni feriali

18.30 S. Messa, S. Pio X (Basilea)

### Rosario in bici

Lunedì 20 maggio, pedalata con cinque tappe da San Pio X a Mariastein. Partenza ore 9.30 dalla Parrocchia (Rümelinbachweg 14, Basilea). L'invito è aperto a tutti!

### Assemblea parrocchiale

Venerdì 24 maggio, ore 19.15, presso la Parrocchia San Pio X. OdG e info: <https://www.parrocchia-sanpiox.ch>

### La verità, vi prego, sull'amore

Sabato 25 maggio, ore 17.00, Parrocchia San Pio X a Basilea: concerto di Francesco Marra e Umberto Castra (voci e chitarre), sul tema della vita e dell'amore nella coppia. Un invito speciale a tutte le coppie sposate negli ultimi anni.

### Missione e Segreteria

P. Michele De Salvia, Parroco  
P. Valerio Farronato, Missionario  
Maria Angela Kreienbühl-Baldacci, segretaria e collaboratrice pastorale  
Rümelinbachweg 14, 4054 Basel  
Tel. 061 272 07 09  
[mci.segreteria@bluewin.ch](mailto:mci.segreteria@bluewin.ch)  
<https://parrocchia-sanpiox.ch>

**Orario di Missione e di segreteria**  
da martedì a venerdì: ore 9.00-12.00 e 15.00-18.00

## PASTORALRAUM LEIMENTAL

# Pastoralraum Leimental



## Verstärkung für die Wegbegleitung Leimental

Sieben Frauen und zwei Männer haben den Einführungskurs der Wegbegleitung Leimental besucht und am 27. April abgeschlossen. Sie wurden von den Kontaktstellenleiterinnen Monika Heitz und Corinne Ruch-André sowie Denise Fankhauser, Sozialarbeiterin der reformierten Kirche Oberwil-Therwil-Ettlingen, in ihre Freiwilligentätigkeit, der Begleitung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen, eingeführt. Wir freuen uns, dass die Kirchgemeinden von Binningen-Bottmingen in einer zweijährigen Projektphase mit dabei sind, und wir jetzt Menschen im ganzen Leimental begleiten und unterstützen können. Wir wünschen den Teilnehmenden Freude und Erfüllung in ihrer neuen Tätigkeit und heissen sie im Team der Wegbegleiter/innen herzlich willkommen.

Monika Heitz, Denise Fankhauser  
und Corinne Ruch-André

## Ein pfingstlicher Moment: Die Pianistin

Ich sitze in dieser Vorsommernacht in Zug auf einem Mäuerchen und warte auf die S-Bahn nach Hause. (...) Mein Kopf ist geneigt, das eine Ohr gegen die Schulter gerichtet, nach innen. Immer noch höre und immer noch fühle ich sie, die Musik, die eben noch die Aula der Schule erfüllt hat. Die Musik einer Frau an einem Flügel, die zuvor ausgezeichnet worden ist. (...) Ich weiss nicht, von welcher Art die Musik ist, die aus diesem Flügel, aus diesen Fingern, aus diesem Frauenleib aufgestiegen ist, weiss nur, dass ich kaum je so einen Ernst gefühlt habe. Einen heiligen

Ernst. – Töne wie Fäuste, die sich ballen, wie Gräser, die zittern, wie schwere Kolben, die stampfen, und leichte Füsse, die über eine glatte See trippeln. Die Aula, eine brüllende See, eine atmende Stille. Und in jedem Ton, in jedem einzelnen das Ganze. Halten Sie davon, was Sie wollen, aber das Spiel der Frau, es hat mir den Atem genommen und ihn mir gegeben. Es hat mich an die tote Freundin denken lassen, an die ich schon lange nicht mehr gedacht habe, und an den «Lottenacher», den Wald, in dem ich vor dreissig Jahren zum letzten Mal gewesen bin. Und an die Liebe. Einfach so und heftig, an die Liebe. Die Naturwissenschaft, sie beschreibt die Welt aussen. Die Geisteswissenschaft die Welt innen.

Dieses Stück Musik aber: die Welt dazwischen. Es hat etwas vom Ewigen im Augenblick erfasst und mich auf ein grosses Geheimnis hin in Schwingung gebracht. Und eben, eben rührt es wieder an mich in dieser Vorsommernacht in Zug auf diesem Mäuerchen und ich fühle, wie ich es auch möchte: sein, was ich bin; werden, was ich soll; geben, was ich habe.

Jacqueline Keune  
aus: Den Tag entlang.  
Geschichten und Geschichtetes

Ihnen allen geistvolle Pfingsttage.

Elke Kreiselmeyer

## Pastoralraum Leimental

Elke Kreiselmeyer  
Pastoralraumleiterin  
[elke.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch](mailto:elke.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch)  
Roger Schmidlin, Leitender Priester  
Rita Kümmerli  
Pastoralraumsekretärin  
Tel. 061 721 11 66  
[sekretariat@rkk-therwil.ch](mailto:sekretariat@rkk-therwil.ch)

## Binningen-Bottmingen

### Geht es auch anders?



A. Dani

Dieser Frage bin ich begegnet bei einem Treffen der «MANNigfaltig»-Gruppe im Pfarreiheim in Binningen. Oft hat es mir geholfen, wenn ich daran gedacht habe, ob es anders geht? Und es geht anders. Wir feiern Pfingsten, die Ankunft des Heiligen Geistes, der als Tröster (Parakletos) und als jemand, der uns zur Seite steht, bezeichnet wird. Zugegeben ist es nicht einfach, einen Geist zu feiern. Allerdings ist es dieser Geist, der uns einlädt, daran zu glauben, dass es auch anders geht. Die Tatsache, dass wir immer eine Wahl haben, egal in welcher Situation

wir uns befinden; die Tatsache, dass wir unsere Entscheidungen wählen dürfen, auch in Situationen der Bedrängnis; die Tatsache, dass wir unsere Einstellungen zu unserem Leben auch bestimmen können; diese Tatsachen sind die Gaben dieses Geistes, den uns Jesus versprochen hat.

Wir können einmal anders Pfingsten feiern.

Vielleicht indem wir uns einüben, eine dankbare Haltung einzunehmen.

Vielleicht können wir die Dankbarkeit mal laut aussprechen und sagen, wofür wir im Leben dankbar sind.

Oder, wir bitten den «Parakletos» den Heiligen Geist, um seine Kreativität, damit wir dankbarer sind, auch für Dinge, die selbstverständlich in unserem Leben geworden sind.

Auf jeden Fall laden wir Sie ein, auch in der Liturgie, in altbekannter Form, diesen kreativen Geist, diese Geistkraft in unserem Leben zu feiern.

Geht es auch anders? Sicherlich!

Die Kreativität des Heiligen Geistes in jedem Einzelnen ist unendlich. Sie werden es sicher gut machen.

Wir wünschen Ihnen schöne und mit Freude erfüllte Pfingsten.

Albert Dani

### AGENDA

#### Samstag, 18. Mai

17.45 Eucharistiefeier in Bottmingen (Priester Erwin)

#### Sonntag, Pfingsten 19. Mai

10.30 Eucharistiefeier (Priester Erwin)

#### Dienstag, 21. Mai

9.15 Eucharistiefeier (Priester Erwin)

#### Mittwoch, 22. Mai

14.30 ökum. Gottesdienst im Altersheim Langmatten

15.30 ökum. Gottesdienst im Altersheim Schlossacker

#### Samstag, 25. Mai

17.45 Gottesdienst mit Kommunion-

feier (A. Dani) in Binningen

#### Sonntag, 26. Mai

Gemeindewallfahrt nach Einsiedeln

#### Dienstag, 28. Mai

9.15 Gottesdienst mit Kommunion-feier (I. Schell)

### SPITALKAPELLE

#### Bruderholzspital, 1. Stock

#### Sonntag, 19. Mai

10.00 Gottesdienst mit Abendmahl

#### Sonntag, 26. Mai

10.00 Gottesdienst mit Abendmahl

### MITTEILUNGEN

#### Kollekte

18./19.5. Diözesane Stiftung Pristerseminar St. Beat LU

25.5. für die Arbeit der Kirche in den Medien

#### Kaffi Labyrinth

hat am 30. Mai ab 10.00 Uhr geöffnet. Herzliche Einladung!

#### Kirchgemeindeversammlung

Die Versammlung findet am 13. Juni um 19 Uhr statt. Die Einladung folgt in der Ausgabe vom 30. Mai.

#### Atelier Créatif

Gerne informiere ich über unseren letzten Anlass vor den Sommerferien: Dienstag, 11. Juni, 18.30 Uhr, Frauen-

stadtrundgang zu Care-Arbeit: unsichtbar und unterbezahlt – who cares?

Dieser Rundgang begibt sich auf die Spuren der Menschen, die in Basel Sorgearbeit leisten oder geleistet haben. Er startet bei der Augustinergasse II und endet bei der Claramatte.

Herzliche Einladung an alle interessierten Frauen.

Anmeldungen bis spätestens 1. Juni an das Sekretariat der RKK, Telefon 061 425 90 00 oder E-Mail [info@rkk-bibo.ch](mailto:info@rkk-bibo.ch).

Felicia und Anita

#### Verstärkung für die Wegbegleitung Leimental

Sieben Frauen und zwei Männer haben den Einführungskurs der Wegbegleitung Leimental besucht und am 27. April abgeschlossen.

Sie wurden von den Kontaktstellenleiterinnen Monika Heitz und Corinne Ruch-André sowie Denise Fankhauser, Sozialarbeiterin der reformierten Kirche Oberwil-Therwil-Ettingen, in ihrer Freiwilligentätigkeit, der Begleitung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen, eingeführt.

Wir freuen uns, dass die Kirchgemeinden von Binningen-Bottmingen in einer zweijährigen Projektphase mit dabei sind und wir jetzt Menschen im ganzen Leimental begleiten und unterstützen können.

Wir wünschen den Teilnehmenden Freude und Erfüllung in ihrer neuen Tätigkeit und heissen sie im Team der Wegbegleiter/innen herzlich willkommen.

Monika Heitz, Denise Fankhauser und Corinne Ruch-André



D. Fankhauser

#### Orthodoxer Gründonnerstag

Am Donnerstag, den 2. Mai, hat in unserer Kirche die eritreische Gemeinde den orthodoxen Gründonnerstag gefeiert. Dabei wurden eine Taufe und eine Erstkommunion gefeiert.

Alle Besucher/innen waren in Weiss gekleidet, und in der Kirche war der heilige Hochaltar aufgebaut.

In der Kirche durfte man nur barfuss eintreten. Die eritreische Gemeinde hat bis 16 Uhr gefastet.



A. Dani

Wir wünschen der eritreischen Gemeinde und allen, die sie jetzt gefeiert haben, frohe Ostern.

#### Gemeinsam statt einsam

#### Ein Informationsanlass der Fachstelle Alter und Gesundheit ABS

Donnerstag, 13. Juni, 14.00 bis 15.30 Uhr, grosser Pfarreisaal St. Peter und Paul, Allschwil.

Über Einsamkeit spricht man nicht gerne. Soziale Kontakte aufrecht zu halten kann sich mit zunehmendem Alter als schwierig erweisen. Die Fachstelle Alter und Gesundheit ABS organisiert in Zusammenarbeit mit verschiedenen Dienstleistungsanbietern der Versorgungsregion Allschwil-Schönenbuch-Binningen einen Informationsnachmittag zum Thema «Gemeinsam statt einsam».

Ziel der Veranstaltung ist es, die Vielfalt der Angebote für Seniorinnen und Senioren aufzuzeigen sowie über Entlastungsangebote für Menschen, die ihre Angehörigen zuhause pflegen, zu informieren. Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Prisca Frösch, Fachstelle Alter und Gesundheit ABS, Monika Heitz

#### Save the Date

20. Oktober – 50 Jahre Pfarreisozialdienst. 10.30 Uhr feierlicher Gottesdienst, anschliessend gemeinsames Mittagessen.

#### Pfarrei Heilig Kreuz

#### Pfarramt/Sekretariat

Margarethenstrasse 32, 4102 Binningen

Tel. 061 425 90 00

Di–Fr 8.00–11.30 und 13.30–16.30

Während der Schulferien:

Mo–Fr 8.00–11.30

[info@rkk-bibo.ch](mailto:info@rkk-bibo.ch)

[www.rkk-bibo.ch](http://www.rkk-bibo.ch)

#### Seelsorgeteam

Ingrid Schell, Theologin,

Gemeindeleiterin

Albert Dani, Theologe

Elke Kreiselmeyer, Theologin

Andreas Oberfell, Jugendarbeiter,

Theologe

#### Sozialdienst

Monika Heitz

Tel. 061 425 90 01

[m.heitz@rkk-bibo.ch](mailto:m.heitz@rkk-bibo.ch)



## Oberwil

### Vereidigung der Schweizergarde und Pfingsten



Bernhard Engeler

garde ein wunderbares Rahmenprogramm zusammengestellt. Die vielen Teilnehmenden aus Politik und Kirche haben eindrückliche Gottesdienste, Führungen durch die Palastanlagen und die vatikanischen Gärten, eine Audienz beim Papst und natürlich die Vereidigung als sicherlich bleibendes Ereignis im Leben erfahren dürfen. Auch aus unserem Kirchgemeinde- und Pfarreirat haben Vertreterinnen und Vertreter teilgenommen. Es wurde uns bewusst, dass wir einer grossen kirchlichen Familie angehören, deren Anfänge wir jeweils am Pfingstfest feiern. Unter Mitwirkung des Cäcilienchores werden wir am 19. Mai um 11 Uhr einen Festgottesdienst feiern.

Das Pfingstfest möge unseren Glauben stärken und die Freude an unserer Gemeinschaft zum Ausdruck bringen.

Bernhard Engeler

Die Vereidigung der 34 neuen Schweizergardisten wurde am 6. Mai in Rom gefeiert. Der diesjährige Gastkanton Basel-Landschaft hat zusammen mit den Verantwortlichen der Schweizer-

men mit Eltern oder einer anderen Bezugsperson zum Kindergottesdienst eingeladen.

#### Sonntagstisch, 26. Mai

Otti und Rosmarie Burkhardt laden ganz herzlich zum Sonntagstisch ein. Bitte anmelden unter Tel. 061 402 09 39.

#### Katholischer Frauenverein Oberwil

Die Maiandacht des Kath. Frauenvereins Oberwil findet am Dienstag, 28. Mai, in der Kirche St. Peter und Paul in Allschwil an der Baslerstrasse 52 statt. Die Messe beginnt um 19 Uhr. Nach dem Gottesdienst ladet der Frauenverein St. Peter und Paul zu einem Apéro ein. Mögliche Busverbindung: Oberwil Zentrum (Coop) ab 18.25 Uhr Richtung Basel St. Johann Bus Nr. 64 bis Allschwil Gartenstrasse an 18.40 Uhr. Ohne Umsteigen. Kurzer Spaziergang zur Kirche. Bitte melden Sie sich an bis zum Sonntag, 19. Mai, bei Andrea Betschart, Tel. 079 209 76 82, E-Mail a.betschart@bluewin.ch.

#### Wallfahrt nach Mariastein

Die Kinder der Erstkommunion sind zusammen mit ihren Familien zu einer Dankeswallfahrt nach Mariastein eingeladen. Wir treffen uns am Mittwoch, 29. Mai, um 13.45 Uhr bei der Tramstation Oberwil.

#### Kryptagottesdienst

Wir feiern am Mittwoch, 29. Mai, um 19 Uhr einen Gottesdienst in der Krypta unserer Kirche. Die Krypta kann durch die Kirche betreten werden. Bitte nehmen Sie ein Kirchengesangsbuch mit.

#### Fronleichnam

Das Hochfest steht ganz im Zeichen der Verehrung des Allerheiligsten. In früheren Jahren wurde in einer feierlichen Prozession Christus in die Quartiere unseres Dorfes getragen und um den Segen für die Menschen gebeten. Heute ist das leider in Vergessenheit geraten. Wertvolle Traditionen sind dadurch verloren gegangen. Wir feiern die heilige Messe am Hauptaltar am Donnerstag, 30. Mai, um 9.15 Uhr.

#### Quartiergottesdienst

Wir laden besonders die Pfarreiangehörigen des Wasenquartiers herzlich zum Gottesdienst mit anschliessender Kirchen- und Kryptaführung am Freitag, 31. Mai, um 18.30 Uhr ein. Anschliessend wird ein Apéro offeriert.

Wir freuen uns auf diesen gemeinsamen Abend und bitten Sie um eine Anmeldung bis zum Mittwoch, 29. Mai, an Kath. Pfarramt, Bielstrasse 1, E-Mail pfarramt@rkk-oberwil.ch.

#### Katholischer Frauenverein Oberwil: Kennen Sie Basel? Führung Novartis Campus am Dienstag, 4. Juni, von 14 bis 15.30 Uhr

Unter fachkundiger Führung tauchen wir in 250 Jahre Industriegeschichte ein und entdecken Architektur der Spitzenklasse. Der Campus in Basel ist nicht nur der globale Hauptsitz, sondern auch einer der weltweit wichtigsten Forschungsstandorte von Novartis. Anschliessend besteht die Möglichkeit, die Ausstellung «Wonder of Medicine» mit Headsets im Novartis Pavillon zu besuchen. Bitte bei Anmeldung angeben. Treffpunkt: Oberwil Zentrum 13.00 Uhr, Tram Abfahrt 13.09 Uhr. Kosten: Mitglieder Fr. 20.– Nichtmitglieder Fr. 25.–. Anmeldung ist begrenzt; Anmeldung bis Mittwoch, 29. Mai, an Cécile Ryf, Telefon 079 664 80 05, 061 401 02 45, E-Mail ryf.cecile@intergga.ch.

#### Gönnerverein St-Marc

Am 20. April hat im Couvent Saint-Marc die 27. Generalversammlung des Gönnervereins mit gegen 50 Teilnehmern stattgefunden. Das Protokoll der Sitzung, welches an der nächsten GV noch bestätigt werden muss, ist auf der Website des Gönnervereins [www.rkk-oberwil.ch/goennerverein\\_saint-marc.html](http://www.rkk-oberwil.ch/goennerverein_saint-marc.html) einsehbar.

#### Durch den Tod aus unserer Mitte genommen wurde

Josef Ernst Winter-Borner, 1933, Libellenstrasse 4. Der Herr schenke ihm das Leben neu und den Angehörigen Trost und Kraft.

#### Opfer

Beratungsstelle bei frühem Kindsverlust	429.05
Caritas für Ukraine	494.20

19. Mai: Diözesane Stiftung Priesterseminar Luzern

20. Mai: Caritas der Pfarrei

26. Mai: Schweizer Bischofskonferenz  
Mediensonntag

**Pfarrei St. Peter und Paul**  
[www.rkk-oberwil.ch](http://www.rkk-oberwil.ch)

#### Seelsorgeteam

Bernhard Engeler, Gemeindeleiter  
Tel. 061 401 34 12

Heinz Warnebold, Leitender Priester  
Tel. 079 322 39 32

Carmela Engeler-La Licata, Katechetin  
Tel. 079 473 47 79

#### Secretariat, Bielstrasse 1

Anna Dietrich, Tel. 061 401 34 12  
pfarramt@rkk-oberwil.ch

**Pfarreiheim, Kummelenstrasse 3**  
Stephan Späti, Tel. 061 401 22 16

### AGENDA

#### Hochfest von Pfingsten

##### Samstag, 18. Mai

10.30 Drei Linden, Gottesdienst

18.15 Messfeier

##### Sonntag, 19. Mai

9.30 Messfeier

11.00 Messfeier, Liveübertragung, musikalische Mitgestaltung CCO

17.00 Misa en español

##### Pfingstmontag, 20. Mai

10.00 Messfeier

##### Dienstag, 21. Mai

9.15 Messfeier für die Frauen

##### Mittwoch, 22. Mai

18.15 Messfeier

##### Donnerstag, 23. Mai

9.15 Kommunionfeier

9.45 Rosenkranzgebet

##### Freitag, 24. Mai

14.00 Anbetungsstunde

18.30 JZM Cosimo Parrella-Rossi; Helen Stöcklin

#### 8. Sonntag im Jahreskreis

##### Dreifaltigkeitssonntag

##### Samstag, 25. Mai

18.15 Messfeier

##### Sonntag, 26. Mai

9.30 Messfeier

11.00 Messfeier, Liveübertragung

11.00 Kleinkindergottesdienst im Pfarreiheim

17.00 Misa en español

##### Dienstag, 28. Mai

9.15 Messfeier für die Frauen

##### Mittwoch, 29. Mai

19.00 Kryptagottesdienst

##### Donnerstag, 30. Mai

##### Fronleichnam

9.15 Messfeier am Hauptaltar

9.45 Rosenkranzgebet

##### Freitag, 31. Mai

14.00 Anbetungsstunde

18.30 Quartiergottesdienst  
JZM Josef und Melanie  
Kamber-Wiedersprach

### MITTEILUNGEN

#### Homepage

Unsere Homepage präsentiert sich in einem neuen Layout. Gerne können Sie diese besuchen: [www.rkk-oberwil.ch](http://www.rkk-oberwil.ch)

#### Pfingstmontag, 10.00 Uhr

feiern wir einen Gottesdienst.

#### Familientreffen im Frühling mit der ukrainischen Gemeinschaft

Am Samstag, 25. Mai, um 19.00 Uhr stel-

len sich im Pfarreiheim ukrainische Kinder vor und laden alle Kinder, die da sind, zum Bemalen der Lebkuchen für ihre Mütter ein. Danach präsentieren sie ein wunderschönes Konzert. Eintritt frei, Kollekte. Flyer liegen in der Kirche auf.

#### Kleinkindergottesdienst

Alle Kinder sind am Sonntag, 26. Mai, um 11.00 Uhr im Pfarreiheim zusam-

# Therwil/Biel-Benken



z.Vg.

## 20 Jahre Pfarreisekretärin

Als Rita Kümmerli am 1. Juni 2004 ihren ersten Arbeitstag als Pfarreisekretärin hatte, betrat sie morgens früh um 8 Uhr noch das altehrwürdige Pfarrhaus in Therwil. Die junge Mutter von zwei Kindern startete mit 10 Stellenprozent, heute sind es 55 Stellenprozent. Noch immer schätzt sie die enorme Vielfältigkeit dieser Aufgabe: Da klingelt der obdachlose alte Mann, will nicht nur einen Einkaufsgutschein, sondern auch ein freundliches Wort. Da ist ein Protokoll anzufertigen, die neue Ausgabe von «Kirche heute» vorzubereiten, jemand braucht einen Schlüssel für das Pfarrheim und am Telefon wollen

täglich viele Fragen beantwortet sein. Zwischendurch hat sie auch eine Zeit lang als Hauswartin gewirkt und widmet heute einen Teil ihrer Arbeitszeit der Organisation des beliebten Donnschtigstisch. Liebe Rita, seit 20 Jahren bist du das freundliche Gesicht dieser Pfarrei. Wir schätzen deine herzliche Ausstrahlung, dein engagiertes Mitdenken, deinen Teamgeist und deine Tatkraft. Vielen Dank für die tolle Zusammenarbeit. Wir wünschen dir Gesundheit und weiterhin viel Freude an deiner Arbeit. Im Namen des Kirchenrats und des gesamten Seelsorgeteams

Ralf und Elke Kreiselmeyer

## AGENDA

### Sonntag 19. Mai, Pfingsten Therwil

10.00 Gottesdienst mit Kommunionfeier. Predigt: Philippe Moosbrugger. Dreissigster für Beatrice Quarin und Anton Fallegger JG für Johanna Riebli-Huwiler

### Montag, 20. Mai

8.15 Ökum. Morgengebet in der Dorfkirche Biel-Benken

### Dienstag, 21. Mai

17.00 Rosenkranz in Therwil  
17.00 Rosenkranz in Biel-Benken

### Mittwoch, 22. Mai

9.15 Gottesdienst mit Kommunionfeier

### Freitag, 24. Mai

15.30 Gottesdienst im Blumenrain  
Predigt: Dietrich Jäger

### Sonntag, 26. Mai

#### Dreifaltigkeitssonntag

#### Therwil

10.00 Gottesdienst mit Kommunionfeier und Ministrantinnenauf-

nahme. Predigt: Elke Kreiselmeyer

11.30 Taufsonntag mit Taufe von Aydin Erdem, Jlay Erdem, Grilo Mouralinho Cubaixo Liana und Paula Weckbecker

### Montag, 27. Mai

8.15 Ökum. Morgengebet in der Dorfkirche Biel-Benken

### Dienstag, 28. Mai

17.00 Rosenkranz in Therwil  
17.00 Rosenkranz in Biel-Benken

### Mittwoch, 29. Mai

9.15 Gottesdienst zu Fronleichnam mit Kommunionfeier  
17.00 Rosenkranz in Therwil

### Freitag, 31. Mai

15.30 Gottesdienst im Blumenrain  
Predigt: Roger Schmidlin

### Kollekten

19. Mai: Für die diözesane Stiftung Priesterseminar St. Beat Luzern  
26. Mai: Kollekte für die Arbeit der Kirche in den Medien

## MITTEILUNGEN

### In unserer Pfarrei wurde bestattet

Peter Gschwind, Therwil. Gott schenke ihm den ewigen Frieden und sei allen nahe, die um den Verstorbenen trauern.

Der Kirchgemeinderat

### Zum Rosenkranz in Biel-Benken

laden wir im Mai jeweils am Dienstag um 17 Uhr in die Dorfkirche ein.

Agnes Hasenfratz

### «Bühne frei!» – Drei neue Ministrantinnen werden aufgenommen

Wir freuen uns, Elena Sarmiento, Belen Ates und Valentina Austin am Sonntag, den 26. Mai, im Gottesdienst als neue Ministrantinnen in unsere Schar aufzunehmen.

### Osterkerze 2025 gestalten

Am Montag, den 27. Mai, um 19 Uhr treffen sich kreative Frauen und Männer im Sitzungszimmer des Pfarrheims, um das Motiv der Osterkerze 2025 zu bestimmen. Neue Gesichter sind herzlich willkommen!

Jutta Achhammer  
und das Osterkerzenteam

### «Mut tut gut» – Philocafé

Am Dienstag, den 28. Mai, von 10 bis 11 Uhr findet das nächste Philocafé im BeZ in Biel-Benken statt. Unser Thema wird sein: «Mut tut gut!» Was macht uns mutig? Warum tut Mut so gut? Möchten auch Sie darüber nachdenken und mitdiskutieren? Seien Sie herzlich willkommen bei Kaffee, Tee und Gipfeli in der gemeinsamen Runde! Nächstes Datum: 25. Juni.

Corinne Ruch-André

### Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Diese findet statt am Donnerstag, den 27. Juni, um 19 Uhr im Pfarrheim, Hinterkirchweg 33, Therwil.

#### Traktanden

1. Genehmigung des Protokolls der KGV vom 21. November 2023
2. Genehmigung Jahresrechnung 2023
3. Informationen vom Kirchgemeinderat
  - Präsentation der aktuellen Verwendung der Steuereinnahmen
  - Situation betreffend Rückgang der Einnahmen aufgrund von Kirchenaustritten: gemeinsamer Austausch über diverse Möglichkeiten zur Senkung der Ausgaben und/oder Erhöhung der Einnahmen
4. Aus Pfarrei und Seelsorge
5. Varia

Die Unterlagen zu den Traktanden 1 und 2 finden Sie 10 Tage vor der KGV im Internet unter [www.rkk-therwil.ch/dokumente](http://www.rkk-therwil.ch/dokumente), oder Sie können diese im

Pfarreisekretariat anfordern. Sie werden am Versammlungstag eine halbe Stunde vor Beginn aufliegen.

### Sommerlager von Jungwacht und Blauring Therwil

Auch dieses Jahr reisen am 29. Juni wieder ca. 80 Kinder und Jugendliche ins Sommerlager und kehren nach 15 actionreichen Tagen am 13. Juli zurück. Der Blauring verbringt das Sommerlager in Ebnat-Kappel (SG), während die Jungwacht ins Wallis reist, genauer gesagt nach La Fouly.

Unter dem Motto «Steve, Kevin und Bob – Alli mache ihre Job» können die Jungs ihre verrückte Seite unter Beweis stellen, während die Mädchen herausfinden müssen, was es mit dem Motto «hej, auf der Suche nach dem Wissen werden wir die Segel hissen!» auf sich hat.

Anmeldungen nehmen wir gerne bis am 10. Juni entgegen. Weitere Infos findest du auf [www.brtherwil.ch](http://www.brtherwil.ch) beziehungsweise [www.jwtherwil.ch](http://www.jwtherwil.ch).

Wir freuen uns, euch alle am 29. Juni in der Kirche beim Reisesegen zu sehen!

Leitungsteam Jungwacht und Blauring

Scannen Sie diesen QR-Code ein und Sie finden direkt zu unserer Homepage.



Bitte beachten Sie die Hinweise in der Rubrik Pastoralraum Leimental, Seite 17.

### Pfarrei St. Stephan

#### Gemeindeleitung

ralf.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch  
elke.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch  
[www.rkk-therwil.ch](http://www.rkk-therwil.ch)

#### Seelsorge

jutta.achhammer@rkk-therwil.ch  
philippe.moosbrugger@rkk-therwil.ch

Sozialarbeiterin, Tel. 079 332 23 10  
corinne.ruch-andre@rkk-therwil.ch

#### Wegbegleitung Leimental

Corinne Ruch-André, Tel. 061 723 96 90  
wegbegleitung@ref-kirche-ote.ch  
Di 8.30–12.30 Uhr

#### Sekretariat, Tel. 061 721 11 66

Rita Kümmerli, Miriam Scholz  
sekretariat@rkk-therwil.ch

Sakristan/in, Tel. 079 630 75 20  
Marcel Zahnd, Fränzi Baltisberger

Hauswart/in, Tel. 079 578 65 67  
Christine Brodbeck, Roland Imboden  
Mo–Fr 8–12 Uhr  
hauswart@rkk-therwil.ch



# Ettingen

## Pfingsten, die bleibende Frucht von Ostern



Jean-Paul Deschier

Sohnes ist abgeschlossen, und mit Pfingsten fängt das Werk des Heiligen Geistes in der Kirche an. So ist Pfingsten ein endzeitliches Fest. Die Gläubigen treten in der Kraft des Heiligen Geistes ein in die Zeit der Vollendung. So wird an Pfingsten die Sprachlosigkeit beseitigt, und es wird uns Sprachkraft geschenkt (vgl. Röm 8,26, Mt 10,20). In diesem Sinne bedeutet Pfingsten nach dem hl. Irenäus von Lyon das dauerhafte Wirken des Heiligen Geistes in der Kirche. Die Herabkunft des Heiligen Geistes schenkt der Kirche, deren Urbild die Versammlung der elf Apostel im Obergemach zu Jerusalem ist, das ewige Wort, den Sohn, und versammelt dadurch alle ihr Glieder zur Einheit des einen Leibes. So offenbart der Heilige Geist den Sohn und im Sohn den Vater. Pfingsten ist so die Feier der vollkommenen Offenbarung des dreieinigen Gottes.

«Himmlicher König, Tröster und Geist der Wahrheit, der du überall bist und alles erfüllst, Schatzkammer der Güter und Spender des Lebens, komm und wohne in uns, mach uns rein von allem Makel und rette, Gütiger, unsere Seelen.»

Hymnus aus der Pfingstvesper der Ostkirch  
Frohe und gesegnete Pfingsten!  
Pfarrer Roger Schmidlin

Fünzig Tage nach Ostern (Pascha), am Pfingsttag – an dem das Volk Israel Gott für die Ernte dankte – kam der Heilige Geist auf die Jünger herab (Apg 2,1–11). An Pfingsten wird den Jüngern der von Christus verheissene Heilige Geist geschenkt. Das heisst die Offenbarung des

### AGENDA

#### Pfingstsamstag, 18. Mai

##### Hl. Johannes I.

18.00 Eucharistiefeier

16.30 Beichtgelegenheit

#### Pfingstsonntag, 19. Mai

10.00 Eucharistiefeier mit Kirchenchor

#### Pfingstmontag, 20. Mai

##### Maria, Mutter der Kirche

10.00 Eucharistiefeier mit Orgel

#### Dienstag, 21. Mai

##### Hl. Hermann Josef, hl. Christophorus Magallanes und Gefährten

18.30 Rosenkranz

19.00 Eucharistiefeier. Hl. Messe für Christoph (Stoffi) Thüring, Cyrill Pflugi

#### Mittwoch, 22. Mai

##### Hl. Rita von Cascia

9.00 Eucharistiefeier, Rosenkranz

#### Freitag, 24. Mai

19.00 Maiandacht beim Bildstöckli

#### Dreifaltigkeitssonntag

##### Samstag, 25. Mai – hl. Beda der Ehrwürdige, hl. Gregor VII., hl. Maria Magdalena von Pazzi

18.00 Eucharistiefeier. JZ für Helena

Haberthür-Thüring

JZ Messe für Judith Furrer

#### Sonntag, 26. Mai

10.00 Eucharistiefeier

11.15 Taufe Loïc Maël Spycher

#### Dienstag, 28. Mai

18.30 Rosenkranz

19.00 Eucharistiefeier

Hl. Messe für Karit Müggler

#### Mittwoch, 29. Mai

##### Hl. Paul VI.

9.00 Eucharistiefeier, Rosenkranz

Hl. Messe für Marcel Frey

#### Donnerstag, 30. Mai

##### Hochfest des Leibes und des Blutes Christi, Fronleichnam

19.00 Eucharistiefeier mit Orgelmusik

#### Freitag, 31. Mai

10.00 Hauskommunionfeier APH am

Blauen

15.30 Eucharistiefeier APH Blumenrain

18.30 Rosenkranz

19.00 Eucharistiefeier

(Ausweichdatum Maiandacht beim Bildstöckli)

## MITTEILUNGEN

### Opfer

18./19. Mai: Für die diözesane Stiftung Priesterseminar St. Beat, Luzern

25./26. Mai: Mediensonntag

### Jubilaren

Am 29. Mai feiert Gisela Berger-Brücke ihren 80. Geburtstag. Wir wünschen der Jubilarin viel Glück, alles Gute, beste Gesundheit und Gottes Segen.

### Maiandacht am 24. Mai

Bei unsicherer Witterung läuten die Glocken um 18 Uhr, dies bedeutet: Die Maiandacht findet beim Bildstöckli statt. Mitfahrgelegenheit ab Sport Stöcklin um 18.30 Uhr. Andernfalls beten wir um 18.30 Uhr den Rosenkranz und halten um 19 Uhr Eucharistiefeier. Verschiebedatum ist der 31. Mai.

### Pfingstsonntag mit Kirchenchor

An Pfingstsonntag, 19. Mai, singt der Kirchenchor Ettingen die Stöcklin-Messe von Pater Leo Stöcklin (1803–1873).

### Taufe

In unserer Pfarrei getauft wird am Sonntag, 26. Mai, Loïc Maël Spycher. Gott segne und behüte dieses Kind auf seinem Lebensweg.

### Apérotreff Peter und Paul

Der nächste Apérotreff steht vor der Türe: Wir treffen uns nach dem Gottesdienst am 26. Mai im Pfarreiheim.

### Fronleichnam am 30. Mai

An Fronleichnam feiert die Kirche die Einsetzung der Eucharistie beim Abendmahl. An diesem Fest wird das, was die Kirche das ganze Jahr hindurch begeht, zum eigentlichen Inhalt der Feier; die Eucharistiefeier als Verwandlung von Brot und Wein in Fleisch und Blut Christi, als Verwandlung der Materie in Gott hinein. Lassen auch wir uns in dieser Feier hineinnehmen in diesen Verwandlungsprozess Gottes.

### Einladung zur Kirchgemeindeversammlung von Montag, 17. Juni, 19.30 Uhr im Pfarreiheim Ettingen

#### Traktanden

1. Eröffnung der Versammlung/Begrüssung

1.1 Begrüssung

1.2 Wahl der Stimmzähler

1.3 Genehmigung der Traktandenliste

2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 27.11.2023

3. Rechnung 2023

3.1 Rechnungsbericht

3.2 Revisorenbericht

3.3 Genehmigung der Rechnung 2023

4. Anträge

5. Informationen aus der Kirchgemeinde

6. Verschiedenes

Anträge sind schriftlich und möglichst bis Freitag, 7. Juni, an Judith Stöcklin, Witterswilerstrasse 7, 4107 Ettingen oder E-Mail judith.stoecklin@bluewin.ch einzureichen. Einladung, Protokoll und Rechnung liegen in der Kirche ab dem 28. Mai auf. Es sind alle Stimmberechtigten (d.h. alle katholischen Einwohner/innen von Ettingen, die das 16. Altersjahr vollendet haben) zu dieser Versammlung eingeladen. Nicht stimmberechtigte Personen können als Gäste der Versammlung gerne beiwohnen. Der Kirchgemeinderat dankt für einen zahlreichen Besuch und lädt alle Teilnehmer/innen anschliessend an die Versammlung zu einem kleinen Apéro ein.

Der Kirchgemeinderat

### Opfer im April

6./7. Heim für behinderte

Kinder in Kerala 795.60

13./14. Schweiz. Hilfe

für Mutter und Kind 211.10

20./21. St.-Josefs-Kollekte 258.05

27./28. Antoniushaus Solothurn 379.30

## VORANZEIGEN

### Abschlussnachmittag

#### Erstkommunion

Mittwoch, 5. Juni, 14 bis 17 Uhr

### Firmung

Sonntag, 9. Juni, 11 Uhr, Kirche Oberwil

### Pfarrei St. Peter und Paul

#### Pfarrereileitung

Roger Schmidlin, Pfarrer

Tel. 061 721 11 88

#### Pfarramt/Sekretariat

Irene Brodmann

Di/Do 8.00–11.30 und Di 14.00–17.00

Kirchgasse 17

4107 Ettingen

Tel. 061 721 11 88

Fax 061 721 88 56

www.rkk-ettingen.ch

info@rkk-ettingen.ch

#### Sakristane

Agnes Reinprecht

Tel. 061 721 14 47

Susi Stöcklin

Tel. 061 721 78 31

#### Katechetin

Annekäthy De Pretto

Tel. 078 709 25 27

#### Jugendarbeiterin

Patrizia-Maria Figiel

Tel. 076 501 83 75